Porównanie tłumaczeń Mateusza 12:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Mówię zaś wam, że ― [od] świątyni większe jest tutaj, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mówię zaś wam że od świątyni większe jest tutaj |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A mówię wam: Tu jest więcej\* niż świątynia.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mówię zaś wam, że (od) świątyni większe jest tutaj. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mówię zaś wam że (od) świątyni większe jest tutaj |

1. 1) <x>470 12:41-42</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>110 8:27</x>; <x>290 66:1</x>; <x>440 2:9</x> [↑](#footnote-ref-3)